

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 97 (1971)
Heft: 11

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

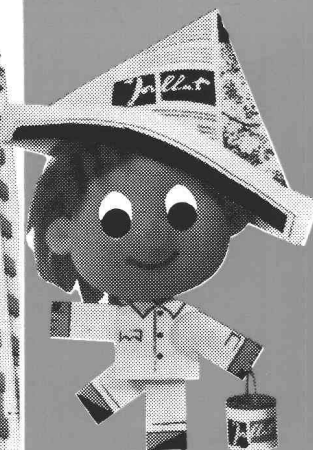
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Jardin-Pontaise S.A.
Lausanne



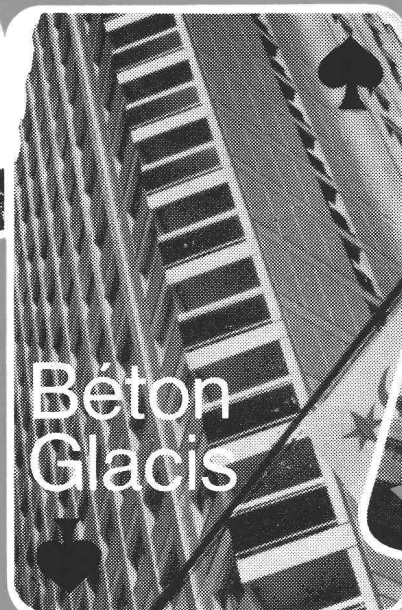
Silo de Renens

Jalfix-E

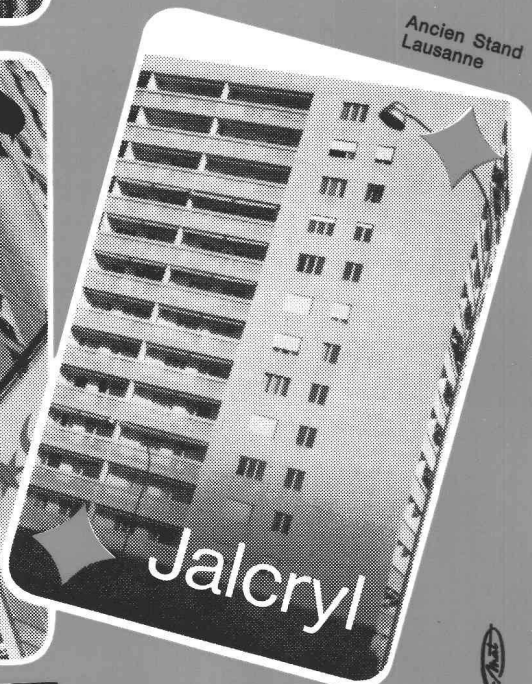


Eurotel, Montreux

Béton
Glacis



Jalcryl



Ancien Stand
Lausanne

les
quatre
as de...

Jallut



Tout entrepreneur avisé ne s'engage qu'à coup sûr dans la peinture de grandes surfaces.
Avec les quatre as de Jallut S.A., il sait qu'il dispose de produits hautement éprouvés :

JALMUREX, peinture pour façades en béton ou crépi de ciment.

Pénétration et accrochage exceptionnels sur quantités de supports qu'elle imperméabilise tout en les laissant respirer (aussi sur tôles zinguées dégraissées). Remarquable résistance sur fonds légèrement alcalins (Eternit, etc.). Ne craint pas le gel. JALMUREX est aussi recommandé pour cuisines, bains, usines, collèges, etc.

JALFIX et SUPER JALFIX, peinture dispersion.

A base de Latex-Copolymère, livrable en quatre qualités différentes pour extérieur et intérieur plus JALFIX BRILLANT. JALFIX s'utilise pour travaux soignés.

BETON GLACIS, peinture semi-pigmentée pour béton.

Le film semi-transparent du BETON GLACIS conserve au béton brut son aspect initial. Il atténue les taches de coffrage et protège contre l'humidité et le gel ; maintient aux façades une apparence neuve pendant des décennies. Livrable en blanc et en gris.

JALCRYL, peinture acrylique mate pour façades, murs et plafonds.

Résiste efficacement aux intempéries ; est insensible aux attaques des moisissures. Rendement supérieur ; très lavable.

Par la qualité éprouvée de ses produits et aussi par le soutien de son service technique,

JALLUT S.A. vous aide doublement ; pensez-y !

Jallut SA
Fabrique
de couleurs et vernis
1030 Bussigny
Tél. (021) 891515

Dépôts :
Jallut SA, Cheneau-de-Bourg 1, Lausanne
☎ 021 22 33 98
Jalcolor SA, rue Dancet 7, Genève ☎ 022 24 26 24
Jallut SA, rue Jacquet-Droz 10, La Chaux-de-Fonds
☎ 039 23 17 10
Jallut SA, Fausses-Brayes 9, Neuchâtel
☎ 038 24 23 00

Jallut SA, avenue des Alpes 59, Montreux
☎ 021 62 28 02
Jallut SA, rue des Remparts 14, Yverdon ☎ 024 2 55 88
Jallut SA, quai du Bas 41, Bienne ☎ 032 3 31 25
Jallut SA, avenue du Midi 17, Fribourg ☎ 037 24 25 44
Jallut SA, Grand-Pont 25, Sion ☎ 027 2 29 83
Jallut SA, Via Trevano 72, Lugano
☎ 091 51 59 23

Paul Sandoz & Fils - Couleurs et vernis -
Place de l'Eglise 6, Morges ☎ 021 71 39 32
Dilack AG, Basel ☎ 061 39 44 02
Dilack AG, Haus zur Post, Horw LU ☎ 041 41 41 15
Dilack AG, Böcklinggasse 41 E, Erlach ☎ 032 88 14 77
Lager : Stöckackerstrasse 114, Bern

Peut-on drainer avec n'importe quel tuyau ?

Non !... Ce n'est qu'après de longues et minutieuses recherches que **somo** a lancé sur le marché son **somo-drain** en plastique à très haute efficacité dont le rendement peut être, dans chaque cas, judicieusement déterminé.

Ses grandes capacités d'absorption et d'évacuation sont dues à sa surface extérieure striée, à ses fentes transversales, à sa surface intérieure parfaitement lisse, à sa surface pleine à la base assurant un écoulement rapide et régulier, ainsi qu'aux propriétés de la matière (PVC-dur) offrant une grande résistance à la corrosion et un très intéressant coefficient de rugosité.



somo-drain

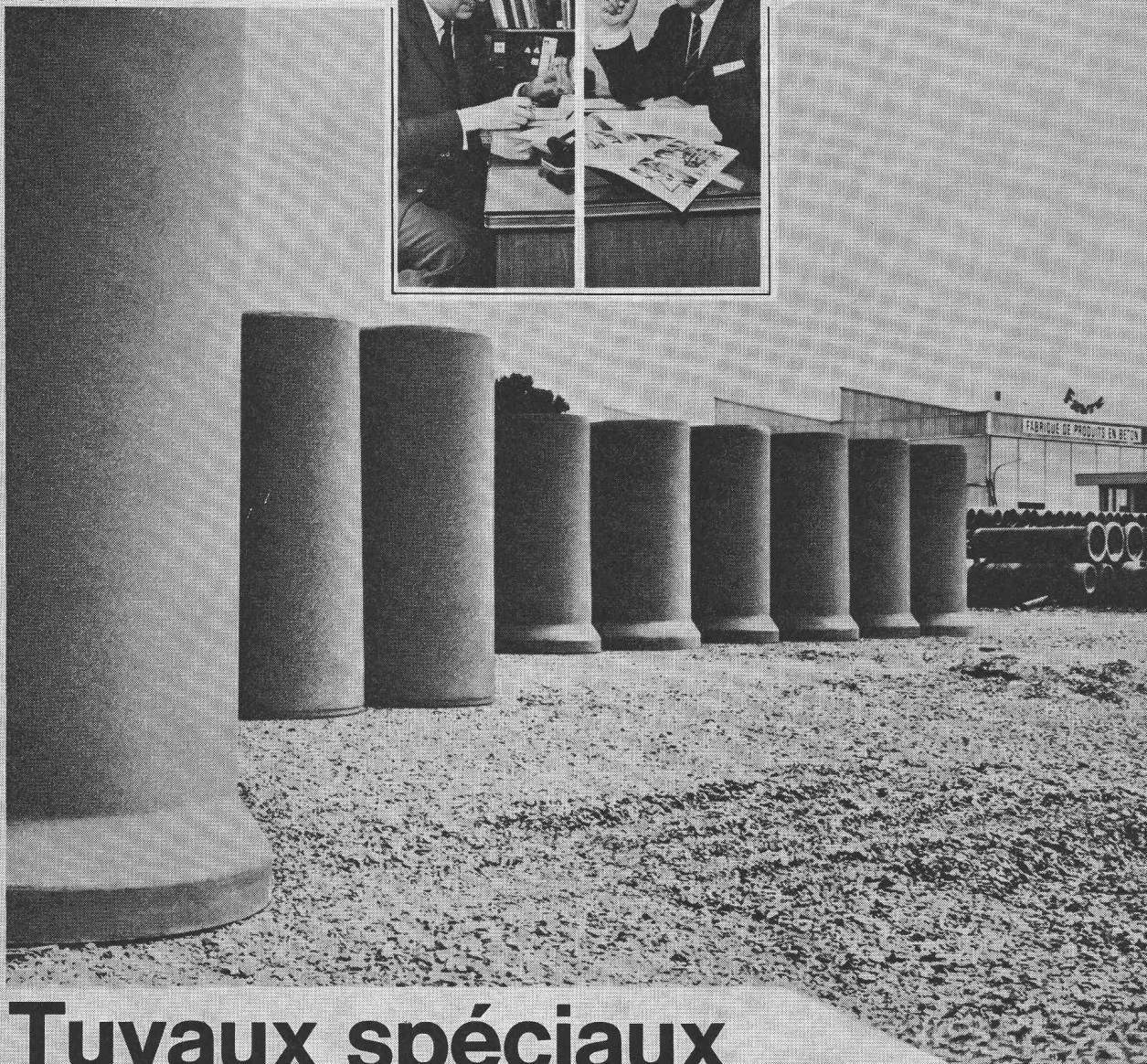
Longueur : 5 m.
Ø : 60 - 80 - 100 - 125 - 150 - 200 - 250 - 300 mm.

Le service technique somo, avant et après vente, est à l'entière disposition des intéressés pour toute étude, mise en chantier ou contrôle.

somo

SOMO S.A. Productions plastiques – Kunststoffwerk
7-15, rue des Caroubiers, 1211 GENÈVE 24, téléphone 022/43 86 00, télex 23 195

Nos conseillers de vente:
Monsieur O. Kaelin,
vice-directeur (à droite) et
Monsieur A. Vuillomenet
(à gauche)



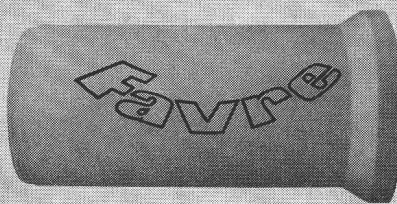
Tuyaux spéciaux de notre usine du Bouveret

Depuis le mois de juin 1970, nous
fabriquons des tuyaux spéciaux.
Des installations modernes
garantissent des produits de
haute qualité.

Favre & Cie SA
Bouveret/VS

Programme de fabrication:

Tuyaux spéciaux,
longueur utile 2 m
Diamètre 25 à 150 cm
emboîtement simple ou cloche
armés et non-armés



Représentants
pour la Suisse Romande:

Valais, Vaud, Genève:

O. Kaelin, 1009 Pully/VD
Tél. 021/28 65 11

Vaud nord, Neuchâtel,
Jura Bernois:

A. Vuillomenet,
1033 Cheseaux/VD
Tél. 021/91 16 31

Récompense



5%

**Pour la mériter, il faut savoir
épargner.**

Economiser n'est pas facile – nous le savons. Il ne suffit pas de porter régulièrement de l'argent à la banque: il faut aussi, et surtout, en retirer le moins possible! Le compte d'épargne-placement UBS vous y aide et vous offre un intérêt élevé de 5%. Même garantie que pour les livrets d'épargne.

Cela vaut vraiment la peine d'avoir un compte d'épargne-placement à l'UBS. Ne serait-ce que pour la récompense.



Union de Banques Suisses



Perfection poussée à l'extrême.



Les compas Wild sont en acier inoxydable au chrome. Gage de précision, même après des années d'emploi. D'un brillant durable, également en climat tropical.

Exemple de haute perfection: le tire-ligne Wild à pointe en carbure de tungstène. Il s'est révélé quasi indestructible au cours des essais les plus sévères.

La sélection systématique de matériaux de haute qualité et l'usinage particulièrement soigné sont à l'origine d'une réputation mondiale de produits d'avant-garde.

A Heerbrugg, une seule qualité est reine: la première.

WILD
HEERBRUGG

photogrammétrie
instruments géodésiques
microscopie

Coupon

Veuillez m'envoyer
courant.

Nom/Prénom:

Rue:

N° postal/localité:

A adresser à Wild Heerbrugg S.A.,
9435 Heerbrugg

Envoyer votre documentation avec prix-

Grâce
au système de
revêtements Sika,
vous avez en
mains plus de
9 atouts.

**Vous
en tenez
en effet
une douzaine.**

Car Sika vous offre à présent une douzaine de revêtements prêts à l'emploi. Et la palette débute par l'enduit de base, passe par l'enduit lisse et le revêtement en une seule couche pour s'étendre jusqu'à Sikaplast. Chacun de ces produits signifie pour vous un véritable atout. Car il unit une mise en œuvre économique à un maximum de sécurité. C'est-à-dire exactement ce que vous attendiez impatiemment d'un revêtement et depuis longtemps. Posez donc dorénavant toutes les cartes sur la table! Celui qui joue aujourd'hui 12 atouts n'est plus considéré comme un tricheur, mais comme un expert moderne en revêtements.

Sika 420

Revêtement intérieur pour murs et plafonds

Sika 421 nouveau

Revêtement intérieur pour murs et plafonds

Sika 425

Enduit de base à projeter à la machine, pour utilisation intérieure sur murs et sur plafonds

Sika 442

Enduit lisse en une seule couche pour murs et plafonds

Sika 450 nouveau

Revêtement de base pour extérieurs

Sika 460

Revêtement de base pour extérieurs

Sika 463 nouveau

Crépi extérieur

Sika 470 nouveau

Crépi pour intérieurs

Sika 471 nouveau

Crépi pour intérieurs

Sika 472

Crépi en une seule couche pour intérieurs

Sika 473

Crépi intérieur en une seule couche

Sikaplast

Enduit de finition à base de résines artificielles, prêt à l'emploi, pour utilisation en intérieurs et en extérieurs

Sika SA

anciennement
Gaspard Winkler + Cie

Tüffenwies 16-22

Sika Service (Conseils et vente):

Zurich 01 62 52 52

Berne 031 41 57 57

Muttenz BL 061 42 88 80

Quin 081 04 15 55

Lucerne 041 22 47 47

Lausanne 021 20 32 71

St-Gall 071 24 77 61

Bellinzona 091 5 65 87

Coupon

Sika SA, Service de Publicité
Tüffenwies 16, 8048 Zurich

Veuillez m'envoyer une
documentation concernant le
Système de revêtements Sika.

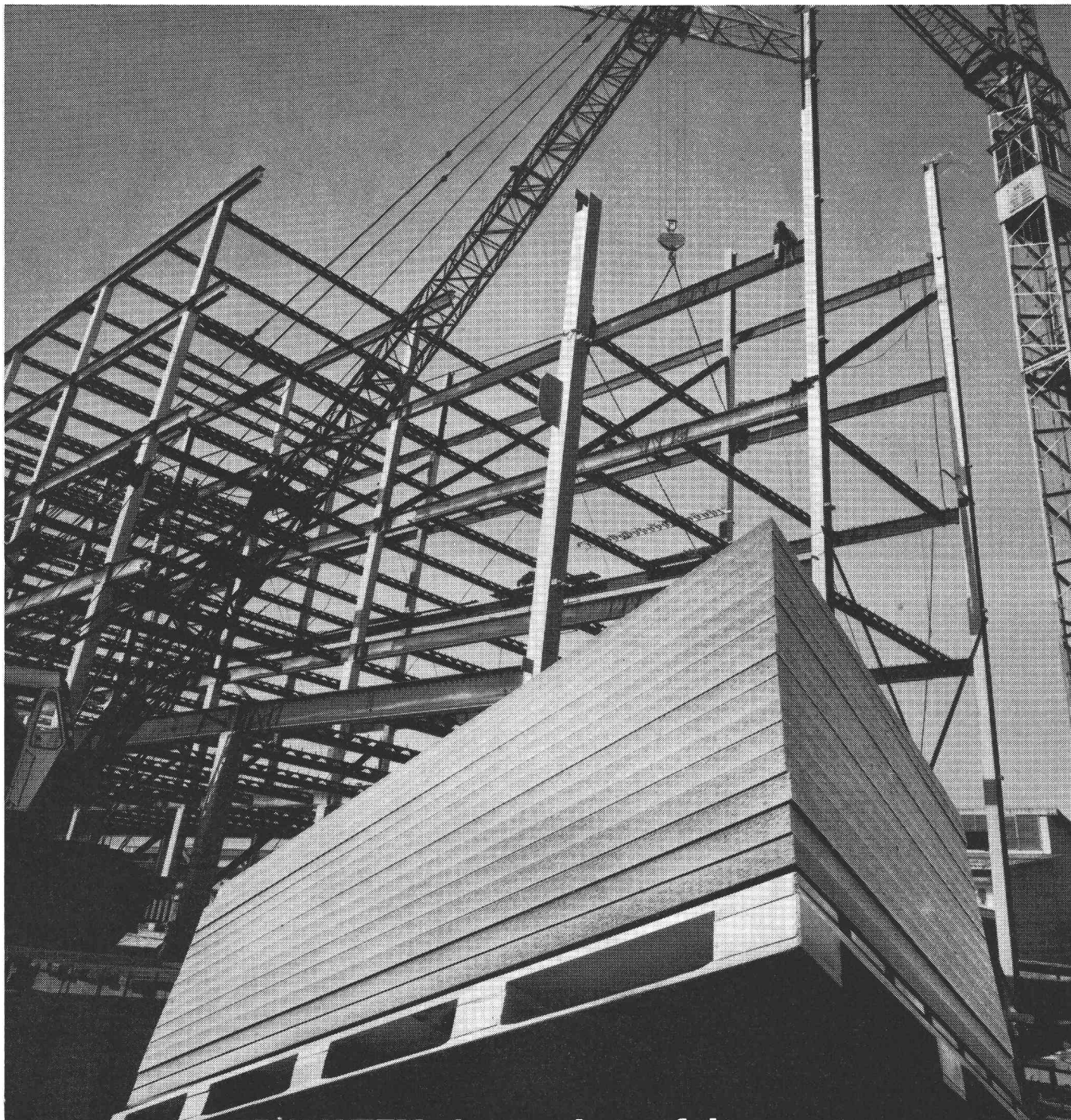
Nom: _____

Prénom: _____

Rue: _____

Localité et No postal: _____

Sika



PAVATEX s'accorde parfaitement avec de très nombreux matériaux de construction

En particulier, le panneau Bloc PAVATEX est souvent utilisé dans les constructions métalliques. Parmi ses nombreuses qualités on apprécie surtout son grand pouvoir d'isolation thermique, les possibilités qu'il peut offrir pour la réalisation de bonnes conditions acoustiques et la facilité de sa mise en œuvre. En contribuant à l'économie du combustible, ce panneau se paye pour ainsi dire lui-même.

Le décorateur utilise les panneaux Bloc PAVATEX pour des revêtements de parois, des cloisons. Ces panneaux sont livrables en grands formats allant jusqu'à 120×300 cm; le montage en est facile et ils se peignent aisément. PAVATEX favorise la construction rationnelle

Coupon

Veuillez adresser votre prospectus pour panneaux Bloc à:

Nom:

Rue:

No post./Localité:

Pavatex SA
Jenatschstrasse 4
8027 Zurich
Tél. 01/36 21 23

Marque déposée

pavatex®

K 71